

VERDA FAMILIO

NEPRAVIDELNÝ dvojjazyčný zpravodaj Esperantského klubu v Mnichově Hradišti,
pro členy a příznivce mezinárodního jazyka.

Odpovědný redaktor: MUDr. Josef Hradil, 29501 Mnichovo Hradiště, Družstevní 1161 -

Cena: dobrovolný příspěvek.

Podávání novinových zásilek povoleno oblastní správou pošt Střední Čechy v Praze,
č.j.P/Fiš-2295/92 ze dne 16.XI.1992

[illegible][illegible]

ESPERANTISTOJ estas homoj, kiuj laboras por la idealo en estonteco. Pro tio ni ne povas senespereti, ĉar ŝajne ni travivas cedon de nia movado. La junularo estas plene okupita per lernado de la samtempe plej forta lingvo angla kaj apenaŭ trovo forton lerni pluan lingvon, pri kiu multaj opinias, ke ĝi estas nur hobbio. Tio povas aserti nur tiuj, kiuj neniam pli profunde studis problemon de la internacia lingvo. Tiuj konstatas, ke neniuj alia lingvoj havas tiajn supozojn por esti tiagrade facile lerneblaj, ke eĉ homoj kiuj estas nur meze lingve talentitaj, povas ĝin ellerni. Kaj tiuj konstatas alian miraklon: ili troviĝis en la socio de bonaj homoj, kiuj pro sia idealo kapablas multon oferi kaj kapablas multon oferi ankaŭ por siaj geamikoj. Estas vero, ke la mezaĝo de esperantistoj ŝovis sin al pli alta limo, kam ni lacaj de la vivo sentas valoron de amikeco. Ni ja multaj sentis sur propra haŭto, kion signifas simpla vorto amikeca kaj ĝuis ĝian efikon.

ESPERANTISTÉ jsou lidé, kteří pracují pro ideál budoucnosti. Proto nemůžeme zoufat, protože zdánlivě prožíváme ústup našeho hnutí. Mládež je plně zaměstnána učním současně nejsilnějšího jazyka angličtiny a sotva najdou čas učit se dalšímu jazyku, o němž se mnozí domnívají, že je jen koníčkem. To mohou tvrdit jen ti, kteří nikdy do hloubky nestudovali problematiku mezinárodního jazyka. Taci zjišťují, že žádný jiný jazyk nemá takové předpoklady být tak snadno studován, že i lidé, kteří jsou jen středně jazykově nadaní, mohou se ho naučit. A tito zjišťují další zázrak: ocitli se ve společnosti dobrých lidí, kteří pro svůj ideál jsou schopni mnoho obětovat a také pro své přátele dokáží mnoho obětovat. Je pravdou, že průměrný věk esperantistů posunul se do vyššího věku, kdy unaveni životem oceňujeme cenu přátelství. Z nás mnozí učili na své kůži, co znamená holé přátelské slovo a zažili jeho účinek.

Vera esperantisto ne povas esti homo, kiu la internacian lingvon uzas nur komercele. Ĝi servas al plibonigo de interhomaj rilatoj kaj pro tio ĝi havas tian valoron. Multaj maljunaj esperantistoj forlasitaj de la mondo eĉ de familianoj tage atendas leterojn de amikoj, kiuj helpas konsoli ilian solecon. Por multaj estos granda festo la Universala Kongreso en Prago, kiam ili persone konatiĝos kun siaj ofte longjaraj esperantaj korespondamikoj. Seriozaj esperantistoj jam prepariĝas por nia monda festotago aŭ pli precize dirite festosemajno. Elserĉu esperantistoj el via regiono kaj ekzercu konversacion. UKo ĉiam estis granda instigo por esperantistoj de la gastiganta lando. Eĉ la nia – kiu la duan fojon okazos post 74 jaroj en Prago estos neniue escepto kaj ni kredas, ke ĝi alportos plifortigon de nia landa movado. Multaj opinias, ke nia asocia komitato post perdo de la sekretario en Jílská strato ne plu funkcias. Male. Jam nun la komitato fervore preparas organizajn aranĝojn. Librovendejo plene funkcias. ĈEA sendos al vi la libroproponon kaj vi povos elekti. Dum someraj tendaroj vi povos perfektigi en konversacio, se vi ne havas okazon viziti vian proksiman klubon. La pilzena somera tendaro montras la vojon: per malaltaj prezoj ĝi estas alpaŝebla por ĉiu interesulo. Iom da optimismo mankas al ni. Ek al la preparo por UKo, ek al nia persona pliperfektiĝo!

Dum la Kongreso en Prago 1996 estos aranĝita kurso de kuracado laŭ Yumeiho Terapio sen medikamentoj (Diina vertebra masaĝo) kun sekva 5-taga restado. Temas kaj pri kuraca kaj pri instrua kurso. Informoj en Centra kliniko, C.P.O.Tokyo, Box No 405, 100-91 Japanio, kie vi povas mendi libron kaj videobendon. Detala informo ankoraŭ sekvos.

Pravým esperantistou nemůže být člověk, který mezinárodního jazyku užívá jen komerčně. To slouží k vylepšení mezilidských vztahů a proto má takovou hodnotu. Mnozí staří esperantisté opuštění světem ba i rodinnými příslušníky, denně očekávají dopisy od přátel, kteří pomáhají utěšit jejich samotu. Pro mnohé bude velkým svátkem Universální Kongres v Praze, kdy se osobně seznámí se svými často dlouholetými korespondentními přáteli. Seriozní esperantisté se již připravují na náš světový svátek či přesněji řečeno světový týden. Vyhledejte esperantisty z Vašeho okolí a cvičte se v konversaci. UKo vždy byl velkým podnětem pro esperantisty hostující země. Také ten náš, který podruhé bude uspořádán po 74 letech v Praze nebude žádnou výjimkou a věříme, že přinese posílení našemu zemskému hnutí. Mnozí se domnívají, že náš svazový výbor po ztrátě sekretariátu v Jílské ulici už nefunguje. Zcela opačně. Už teď svazový výbor horlivě zpracovává organizační záležitosti. Prodej knih plně funguje. ČES zašle Vám knižní nabídku a vy si budete moci vybírat. V letních táborech budete se moci zdokonalit v konversaci, nemáte-li možnost navštívit Váš blízký klub. Plzeňský letní tábor ukazuje cestu: za nízkou cenu je přístupný každému zájemci. Chybí nám trochu optimismu. Vzhůru k přípravě na Esperantský světový kongres, vzhůru k našemu jazykovému zdokonalení!

Během Kongresu v Praze 1996 bude uspořádán kurs léčby podle Yumeiho terapie bez léků (Diino páteřní masáž) spolu s následujícím pětidenním pobytem. Jde o léčebný i školící kurs. Informace na Centra kliniko, C.P.O.Tokyo, Box No 405, 100-91 Japonsko, kde si budete moci objednat knihu. Bližší informace bude následovat.

Ing Alena Hromádková, estrino de Demokrata unio je demando pri ŝia opinio pri Esperanto dum la kunveno en klubo ALFA en Ostrava la 30an de majo respondis jene: „Nia rilato al Esperanto estas tre pozitiva. Mi mem ellernis Esperanton kaj gajni amikojn. Helpe de Eo estis facile en estinteco ligi kontaktojn, interkonatiĝi, gajni informojn, se alia ebleco ne ekzistis. Eo estas tre bona interkonsentiĝilo“.

Esperanta ŝako: La IVa Verda Olimpiko – okazos 7.7.-16.7.1995 en urbo Kalocsa kaj Szekazárd, Hungario. Ĉar la redaktoro de tiu ĉi bulteno ricevis informon nur post redaktfermo de la lasta numero 2/95, ni povas publikigi informon nur nun, lastmomente. Tamen se iu havus intereson partopreni en la olimpiko, demandu informon de la sekretario MUDr J. Canibal, 73401 Karviná, Okružní 867, tel. 06993 39680.

La klubo en Plzeň – vere viglas, kaj ne nur viglas, sed klopodas siajn aranĝojn fari alpaŝeblaj per atingeblaj prezoj. Ĉiumerkrede ili kunvenadas en Akademio Esprit, Koperníkova str. Nr 28 unua etaĝo 16-18h. (De la ĉefstacidomo per trolejbuso Nro 16 tris stacio.) - Ili preparis renkontiĝon okaze 700jara jubileo de la urbo Plzeň en la tagoj (sabato kaj dimanĉo), kun historia teatra prezentaĵo „Saracena diablo“ ludata sub ĉielo (50Kč rentistoj, infanoj, 100 Kč plenkreskuloj), tranokto sabata en hotelo (verŝajne 600-1200), en tranoktejo 100-300 Kč. - Somera Esperanto Tendaro de la klubo Plzeň-Č.Budějovice) – la plej malmultekosta somera tendaro en turisma tranoktejo en 6-litaj ĉambroj – kuirejo, manĝejo, bufedo loke – inter la tagoj de la 13-a kaj 26-a aŭgusto, prezo por unu semajno 770.- por du semajnoj 1375! Nedeviga esperanta programo, sen sistema kurso kaj atesto. Aliĝu ĉe Jiří Vomáčka, Koterovská 30, 30141 Plzeň.

Esperanto klubo en Česká Lípa preparas du feriajn ekskursojn: Promenon tra bela valo „Peklo“ la 22-an de julio, forveturo el Č.L. fervojstacio je la 8.38 h. - La 19-an de aŭgusto okazos vizito de la kastelo Zákupy kun komuna tagmanĝo en kastela restoracio, forveturo el la stacidomo ČL 10.08, fizike tre malpostulema (sen promeno). Informoj: Hana Vencovská, Okružní 2100, Česká Lípa 47001, tel 53299 6-14h.

Samtempe la plej freŝajn informojn el esperantista vivo en nia lando alportas Monata gazeto de E-handikapuloj INFORMILO – sendos ĝin al vi Asocio de Esperantistoj-handikapuloj, Josef Vaněček, Na okrouhlíku 21, 53003 Pardubice.

Interesuloj pri la ekskurso al Germanio (7.-10.VII. - Berlin+Postupim proksimuma prezo 4.200 Kč) aliĝu ĉe Stanislav Štefan, Vítězná 2955, 1.a turdomo, 27204 Kladno.

Zájemci o výlet do Německa (7.-10.VII. - Berlín, Postupim, přibližná cena 4.200 Kč) přihlašte se na adr: Stanislav Štefan, Vítězná 2955, první věžový dům, 27204 Kladno.

ESPERANTO-MAGAZINO de Tuluzo estas nova aktiveco de esperantistoj en Toulouse, Francio, nome dissendado de informoj pri E-o en lokaj urbaj radio-dissendiloj KANALSUD, OKCITANIC, Radio FMR, Radio d'OK, kiuj disaŭdigas informojn pri E-o dum 3 horoj semajne. Sendu afable informojn primovadajn al la redakcio, kiu volonte publikigos ilin. Kontakto kun la tuluza grupo laŭ adreso Radio Kanalsud, Esperanto magazino, 40 rue Alfred Dumeril, Fr-31400 Toulouse. Se ni ne povas penetri en ŝtatajn radio-dissendilojn, ĉu ĉe ni oni ne povus kontakti lokajn FM-dissendilojn? Kiu scias helpon?

INTERNACIA ESPERANTO-MUZEO

A-1010 Wien. Hofburg.Michaelerkuppel

Lun., Ven.: 10h00-16h00, Mer: 10h00-18h00

aprilo 1995

Tel.: 0222/5355 145

Se vi ŝatas turismi aŭtune en mez-Eŭropo kaj krome esperantumi, venu al Vieno:

Kultura semajnfino:

Viena Aŭtuno

en la Internacia Esperanto-Muzeo, 21a kaj 22a de oktobro 1995

Programo:

1. Esperanto-kurso por tutkomencantoj (kun Kati Smideliusz, Szombathely),
2. Esperanto-kurso por progresintoj (kun Esperantina Mirska, Budapest. Atentu! Nombro de partoprenantoj limigita en tiu grupo. Nepre antaŭaliĝu!), (*Ĉiuj niaj lingvo-kursoj laŭ la rekta metodo, t.e. rekte en Esperanto. Ĉiu povas do partopreni sendepende de la gepatra lingvo, kiun oni havas.*)
3. Ed Borsboom (Nederlando): „Fenestro al la frua Esperanto-movado: La retrovita originala romano *Sen Titolo* de Ivan G. Ŝirjaev“. Herbert Mayer: „La frua Esperanto kaj Ŝirjaev“. *En la arkivoj de la Internacia Esperanto-Muzeo dormis dum jardekoj 218-paĝa manuskripto, kiu enhavas la eble unuan originalan romanon. La temo estas la Esperanto-Movado en iu nordrusa urbo: grupo da gejunuloj klopodas disvastigi la lingvon de Zamenhof. Estas priskribitaj iliaj aventuroj, iliaj sukcesoj kaj malsukcesoj ... sed ankaŭ unua amo kaj la amara rezigno pri ĝi...*

Sabate: 14h30 - 18h00, dimanĉe: 10h00 - 13h00.

Aliĝ-kotizo: 300,- S, Triona rabato por (meti-)lernantoj, studentoj ktp. Speciala kotizo por ĉeĥoj, hungaroj, poloj, slovakoj, slovenoj ... (60,- S, rabato plia por studentoj eblas)

La kultura semajnfino en Bratislava okazos la 28-an kaj 29-an de oktobro 1995. Temo: Stratigiaj problemoj de la Esperanto-movado. Paralele: Esperanto-kurso por komencantoj. Adreso por pliaj informoj: Esperanto-Societ '95, Raĉianska 80, SK-821 01 Bratislava, Slovakio.

ALIĜO

Mi aliĝas al la Viena Aŭtuno (21a kaj 22a de oktobro):

Nomo kaj adreso

Grupo (1, 2 aŭ 3):

(Vi povas ŝanĝi la grupon dum la aranĝo.)

* Mi metas la aliĝkotizon en la koverton

* Mi pagas mian aliĝkotizon al la poŝtkonto n-ro 7.597.468 de la Intern. Esp.-Muzeo, 1010 WIEN

Se oni venas sen antaŭa aliĝo, la kotizo altiĝas je 60,- S.

(Atentu: La Muzeo ne okupiĝas pri tranokteblecoj. Se vi volas, ni tamen povas sendi al vi adreso de relative malmultekosta hotelo: 300,- S. La Muzeo ne dissendas invitojn, kiuj garantias loĝigon ktp.)